

**Jornal de  
Ciências  
Humanas,  
Educação e  
Letras**

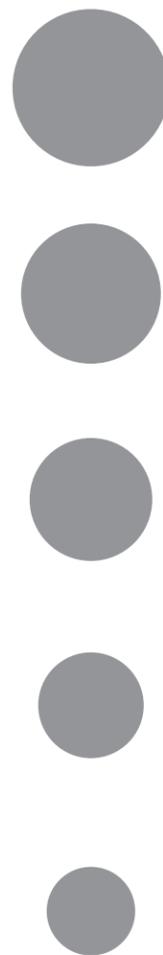
Ano VII número 15  
2º Semestre 2006  
ISSN 1518-4196



# *Espaço Plural*

**Centro de Estudos,  
Pesquisas e Documentação  
da América Latina**

**CEPEDAL - UNIOESTE  
Marechal Cândido  
Rondon - PR**





# Expediente

## UNIVERSIDADE ESTADUAL DO OESTE DO PARANÁ - UNIOESTE

Campus de Marechal Cândido Rondon

### Reitor

Alcibiades Luiz Orlando

### Pró-Reitor de Pesquisa e Pós-Graduação

Benedito Martins Gomes

### Pró-Reitor de Extensão

Bartolomeu Tavares

### Pró-Reitor Interino de Administração e Planejamento

Sergio Moacir Fabríz

### Pró-Reitor de Graduação

Marco Antônio Costa

### Diretor Geral do Campus de Marechal Cândido Rondon

Davi Félix Schreiner

### Diretor do Centro de Ciências Humanas, Educação e Letras

Ciro Damke

### Coordenador do CEPEDAL

Robson Laverdi

### Editora

Méri Frotscher

### Secretaria

Samuel Wiedemann

### Revisão:

Clarice Nadir Von Borstel

Méri Frotscher

Maria Beatriz Zanchet

### Projeto gráfico

Ralph Willians de Camargo - FAG

### Diagramação

Antonio da Silva Junior

### Impressão e acabamento

Editora e Gráfica Universitária

### Periodicidade

Semestral

Tiragem: 1000 exemplares

### Conselho Editorial

Carmen Elisa Henn Brandl

Clarice Nadir Von Borstel

Davi Félix Schreiner

Emílio Gonzalez

Ivone Pereira

Inácio Brandl Neto

João Edmilson Fabrini

Marcelo Dornelis Carvalhal

Maria Beatriz Zanchet

Méri Frotscher

Paulo José Koling

Robson Laverdi

### Pareceristas Ad-hoc

Antonio de Pádua Bosi UNIOESTE

Eugênia Aparecida Cesconetto UNIOESTE

Maria Beatriz Zanchet UNIOESTE

Osmir Dombrowski UNIOESTE

Petrônio Domingues UNIOESTE

Nilceu Jacob Deitos UNIOESTE

### Conselho Consultivo

Angela Katuta - UEL

Antonio Donizeti Pires - UNESP

Claudio Benito O. Ferraz - UNESP

Demerval da Hora - UFPB

Dilma de Andrade de Paula - UFU

Izabel Cristina Souza Gimenez - UNIOESTE

João Edmilson Fabrini - UNIOESTE

Maria José Castelano - UNIOESTE

Méri Frotscher - UNIOESTE

Nancy Alessio Magalhães - UNB

Oscar Vicente Quinonez Fernandes - UNIOESTE

Rinaldo José Varussa - UNIOESTE

Rita das Graças Félix Fortes - UNIOESTE

Rita Melania - UNIOESTE

Roselene de Fátima Coito - UNIOESTE

Solange Fuiza Cardozo Yokozauva - UFG

Tarcísio Vanderlinde - UNIOESTE

Valdir Gregory - UNIOESTE

Zeina Rebouças Correia Thomé - UFAM

Dados Internacionais de Catalogação-na-Publicação (CIP)  
(Biblioteca da UNIOESTE – Campus de Marechal Cândido Rondon – PR., Brasil)

E77e Espaço Plural / Universidade Estadual do Oeste do Paraná. Centro de Estudos, Pesquisa e Documentação da América Latina. ano 1. n. 1 (1999) -- Marechal Cândido Rondon : Edunioeste, 1999

Semestral

ISSN 1518-4196

Periódico indexado no Qualis

I. História Periódicos. 2. Educação física Periódicos. 3. Educação Periódicos. 4. Letras Periódicos. 5. Geografia - Periódicos. I. Universidade Estadual do Oeste do Paraná. II. Centro de Estudos, Pesquisa e Documentação da América Latina. III Título.

CDD 20.ed. 905

Ficha catalográfica elaborada por Marcia Elisa Sbaraini Leitzke CRB-9ª/539

O Jornal Espaço Plural é um periódico científico-cultural vinculado ao Centro de Estudos, Pesquisas e Documentação da América Latina - CEPEDAL, órgão suplementar do Centro de Ciências Humanas, Educação e Letras da Universidade Estadual do Oeste do Paraná, Campus de Marechal Cândido Rondon. Tem como objetivos propiciar o intercâmbio e a divulgação de produções especializadas de pesquisadores da UNIOESTE e de outras instituições, na área de Ciências Humanas, Educação e Letras, e criar um espaço de reflexão científico-cultural aberto à pluralidade teórico-metodológica. Este periódico é direcionado, prioritariamente, ao público universitário

### Contatos

Rua Pernambuco, 1777, caixa postal nº. 1008

Marechal Cândido Rondon-PR - CEP: 85960-000

E-mail: [espacoplural@yahoo.com.br](mailto:espacoplural@yahoo.com.br) - Fone (45) 3284-7869

# Editorial

## ÍNDICE:

- 04 **Entrevista com o historiador Marcos Silva**  
**Interview with the Historian Marcos Silva**  
Geni Rosa Duarte e Méri Frotscher

### Artigos

- 11 Linguagem, ideologia e poder: o desvelamento das marcas culturais no filme *Náufrago*  
Language, ideology and power: the revelation of the cultural marks in film *Cast away*  
Sueli Aparecida da Costa  
Antonio Donizeti da Cruz

- 15 Os gestos, de Osman Lins: um exercício de percepção do outro  
Os gestos, by Osman Lins: an exercise of perception of the other  
Luiz Emani Fritoli

- 18 Coleta Seletiva e Reciclagem: algumas reflexões a partir de Marechal Cândido Rondon-PR  
Selective collection and recycling: some reflection about Marechal Cândido Rondon-PR  
Rinaldo José Varussa

- 21 Fronteiras culturais: alteridades de migrantes nordestinos e sulistas na região de Marabá  
Cultural frontiers: otherness of Northeastern migrants' and Southerner ones in Marabá's region  
Idelma Santiago da Silva

- 25 Categorias censitárias brasileiras: raça e cor em questão  
Brazilian census's categories: race and color under discussion  
Alessandra Santos Nascimento

- 29 Teatro Político Cepecista: o *Auto dos 99%* como peça de agitação e propaganda  
Political CPC Theatre: *Auto dos 99%* as an agit-prop drama  
Carla Michele Ramos

- 32 Páginas de revista: a construção de uma "nova" mulher  
Magazine's pages: the construction of a "new" woman  
Márcia Bortoli Uliana

- Relato de pesquisa**  
36 Linguagem e identidade de pescadores do lago de Itaipu  
Language and identity of fishers from Itaipu Lake  
Clóvis Alencar Butzge

Caro leitor, cara leitora,

É com prazer que trazemos às suas mãos o número 15 do Espaço Plural, publicação do Centro de Estudos, Pesquisas e Documentação da América Latina CEPEDAL. Neste número o leitor mais atento perceberá pequenas mudanças e inclusões feitas no sentido de adequar o periódico aos critérios adotados na avaliação de revistas científicas. A preocupação de melhorar a classificação do Espaço Plural junto a fundações de apoio à pesquisa e indexadores, já presente anteriormente, pretende ser reforçada nos próximos números. O objetivo é aprimorar cada vez mais a sua qualidade e a sua circulação nos espaços universitários, mas também fora deles. E é através de trabalho em conjunto com colegas e principalmente das colaborações das mais diferentes disciplinas das Ciências Humanas, Lingüística e Letras que pretendemos dar continuidade à principal meta desse periódico: ser um Espaço Plural! Informamos aos leitores que brevemente o Espaço Plural poderá ser consultado também através da internet. A versão digital do Espaço Plural permitirá o *download* dos resumos e dos textos completos dos últimos números disponíveis em formato digital. Estes procedimentos integram o Projeto Saber, que está implantando o Sistema Eletrônico de Editoração de Revistas Eletrônicas na UNIOESTE.

Gostaríamos de agradecer aos diversos autores deste número pela colaboração, assim como ao professor Marcos Silva, pela gentileza em conceder a entrevista a seguir publicada.

Uma boa leitura a todos!



Pablo Picasso. Interior with a girl drawing. 1935